

## 334383-2026 - Hange

**Saksamaa – Vesivarustustorudega seotud tööd – Trinkwasseraufbereitungsanlage (TWA) Eiweiler - Teilmaßnahme: Zuleitung zur Trinkwasseraufbereitungsanlage (TWA) Eiweiler, 2. Bauabschnitt (Eiweilerstraße)**  
**OJ S 93/2026 15/05/2026**  
**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**  
**Ehitustööd**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Talsperrenverband Nonnweiler

E-posti aadress: [info@talsperre-nonnweiler.de](mailto:info@talsperre-nonnweiler.de)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Trinkwasseraufbereitungsanlage (TWA) Eiweiler - Teilmaßnahme: Zuleitung zur Trinkwasseraufbereitungsanlage (TWA) Eiweiler, 2. Bauabschnitt (Eiweilerstraße)

Kirjeldus: Der Talsperrenverband Nonnweiler (TVN) plant den Bau einer Roh-Wasserleitung von seiner Betriebswasserleitung (BWL DN 1000) in Primstal zur im Bau befindlichen Trinkwasseraufbereitungsanlage Eiweiler (TWA Eiweiler) und zur Druckerhöhungsanlage Primstal (DEA Primstal). Die Vergabeeinheit VE10\_1 - Rohrleitungsbau, Erd- und Straßenbauarbeiten beinhaltet im wesentlichen folgende Bauleistungen: • ca. 4.800 m<sup>2</sup> Verbauarbeiten • ca. 4.000 m<sup>3</sup> Boden für Wasserleitungsgraben lösen • ca. 1.000 m Druckrohr GGG DN 300 lackiert, formschlüssig, PFA30, liefern und verlegen • ca. 16 Stk MMK Bögen, formschlüssig, DN 300 • ca. 420 m Druckrohr GGG DN 600 lackiert, formschlüssig, PFA 30, liefern und verlegen • ca. 11 Stk MMK Bögen, formschlüssig, DN 600 • ca. 640 m Druckrohr GGG DN 600 lackiert, reibschlüssig, PFA 16, liefern und verlegen • ca. 9 Stk MMK Bögen, reibschlüssig, DN 600 • ca. 2900 m Kabelschutzrohre • ca. 890 to Asphalttragschicht • ca. 770 to Asphaltdeckschicht  
Menetluse tunnus: b2f6d8ea-5ac3-44ea-ab6e-07f872baf4d

Sisemine tunnus: 08020

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45232150 Vesivarustustorudega seotud tööd

Täiendav liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd, 45262212 Kraavitoestustööd, 45233222

Sillutus- ja asfalteerimistööd, 45112100 Kraavikaevetööd

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): St. Wendel (DEC06)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 730 000,00 EUR

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V.

(Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Es liegt im Verantwortungsbereich des präqualifizierten Bieters, dass die in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V.

(Präqualifikationsverzeichnis) hinterlegten unternehmensbezogenen Unterlagen die Anforderungen dieser Ausschreibung erfüllen. Sind nicht alle hier zu erbringenden Leistungen durch die Präqualifikation abgedeckt, ist die Eignung des Bieters/der Mitglieder der Bietergemeinschaft bzw. des jeweiligen anderen Unternehmens mittels Formblatt 124 und weiterer Nachweise darzustellen (wie nachfolgend erläutert). Der Bieter bzw. jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft hat mit dem Angebot folgende Erklärungen vorzulegen: -

Eigenerklärung zur Eignung Formblatt 124 - Verpflichtungserklärung zur Tariftreue -

Eigenerklärung zur Einhaltung der Sanktionen gegen Russland Auf gesondertes Verlangen sind für den Bieter bzw. jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft die im Formblatt 124

„Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen vorzulegen.

Sieht der Bieter den Einsatz von anderen Unternehmen vor, d. h. Nachunternehmer ohne Eignungsleihe vor, sind diese mit dem Angebot zu benennen und es sind – für jeden

Nachunternehmer jeweils folgende durch diesen abzugebende Erklärungen - mit dem Angebot

vorzulegen: - Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU VOB/A vorliegen,

- Verpflichtungserklärung zur Tariftreue - Eigenerklärung zur Einhaltung der Sanktionen gegen

Russland Auf gesondertes Verlangen sind für Nachunternehmer ohne Eignungsleihe das

ausgefüllte Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ sowie die darin genannten

Bescheinigungen zuständiger Stellen und das Formblatt 236 vorzulegen. Sieht der Bieter den

Einsatz von anderen Unternehmen vor, d. h. Nachunternehmer, mit Eignungsleihe vor, sind

diese mit dem Angebot zu benennen und es sind – für jeden Nachunternehmer jeweils

folgende durch diesen abzugebende Erklärungen - mit dem Angebot vorzulegen: - FB 124

Eigenerklärung zur Eignung - Verpflichtungserklärung zur Tariftreue - Eigenerklärung zur

Einhaltung der Sanktionen gegen Russland - FB 236 Auf gesondertes Verlangen sind für

Nachunternehmer mit Eignungsleihe die im Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“

genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Teilleistungen der Leistungsbeschreibung, welche nicht im eigenen Betrieb, sondern durch

Nachunternehmer erbracht werden sollen, sind mit Ordnungszahl, Leistungsbereich und

Beschreibung eindeutig in Formblatt 233 bzw. im Formblatt 235 anzugeben, welche mit dem

Angebot abzugeben sind. Im Formblatt 233 ist auch anzugeben, ob der eigene Betrieb auf die

jeweilige Leistung eingerichtet wäre. Die Namen der Nachunternehmer sind mit dem Angebot

zu nennen, ergänzt um die jeweilige Verpflichtungserklärung des Nachunternehmers

(Formblatt 236). Ergänzende Hinweise zur Nutzung der Formblätter 233, 235 und 236 sind

den Ausschreibungsunterlagen beigelegt und unbedingt zu beachten. Mit dem Angebot ist für

den konkreten Leistungserbringer vorzulegen: DVGW-Zertifizierung nach Arbeitsblatt GW301,

W1. Bieterfragen sollen möglichst bis spätestens 05.06.2026 um 14:00 Uhr ausschließlich

über die Vergabeplattform gestellt werden. Nicht rechtzeitig gestellte Bieterfragen können

unbeantwortet bleiben. Im Vergabeverfahren sind nur elektronische Angebote zugelassen. Die

elektronische Einreichung von Angeboten ist ausschließlich über die Vergabeplattform

subreport ELVIS zulässig. Eine Abgabe von Angeboten in folgender Form ist unzulässig: E-

Mail, Fax, Schriftlich bzw. in Papierform. Derart eingereichte Angebote entsprechen nicht den

formalen Anforderungen und müssen ausgeschlossen werden. Dokumente in den Vergabeunterlagen, welche nicht elektronisch ausfüllbar sind, sind vom Bieter auszudrucken, zu bearbeiten, zu scannen, und dem elektronischen Angebot beizufügen.

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

sektvo -

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten alle, in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 bis 126 GWB, § 6e EU VOB/A und FB124 - Eigenerklärung zur Eignung.

## 5. Osa

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Zuleitung zur TWA, 2. BA (Eiweilerstraße)

Kirjeldus: Der Talsperrenverband Nonnweiler (TVN) plant den Bau einer Roh-Wasserleitung von seiner Betriebswasserleitung (BWL DN 1000) in Primstal zur im Bau befindlichen Trinkwasseraufbereitungsanlage Eiweiler (TWA Eiweiler) und zur Druckerhöhungsanlage Primstal (DEA Primstal). Die Vergabeeinheit VE10\_1 - Rohrleitungsbau, Erd- und Straßenbauarbeiten beinhaltet im wesentlichen folgende Bauleistungen: • ca. 4.800 m<sup>2</sup> Verbauarbeiten • ca. 4.000 m<sup>3</sup> Boden für Wasserleitungsgraben lösen • ca. 1.000 m Druckrohr GGG DN 300 lackiert, formschlüssig, PFA30, liefern und verlegen • ca. 16 Stk MMK Bögen, formschlüssig, DN 300 • ca. 420 m Druckrohr GGG DN 600 lackiert, formschlüssig, PFA 30, liefern und verlegen • ca. 11 Stk MMK Bögen, formschlüssig, DN 600 • ca. 640 m Druckrohr GGG DN 600 lackiert, reibschlüssig, PFA 16, liefern und verlegen • ca. 9 Stk MMK Bögen, reibschlüssig, DN 600 • ca. 2900 m Kabelschutzrohre • ca. 890 to Asphalttragschicht • ca. 770 to Asphaltdeckschicht  
Sisemine tunnus: 08020

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45232150 Vesivarustustorudega seotud tööd

Täiendav liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd, 45112100 Kraavikaevetööd, 45262212

Kraavitoestustööd, 45233222 Sillutus- ja asfalteerimistööd

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): St. Wendel (DEC06)

Riik: Saksamaa

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Muu kestus: Teadmata

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 730 000,00 EUR

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung durch Nachweis der Eintragung in das Berufs- und/oder Handelsregister oder die Handwerksrolle.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung durch Nachweis der Eintragung in das Berufs- und/oder Handelsregister oder die Handwerksrolle.

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Verweis auf Formblatt 124, Referenznachweise.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: siehe Vergabeunterlagen

Kirjeldus: Einziges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Preis erhält eine Gewichtung von 100 %.

#### **5.1.11. Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E98222137>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E98222137>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Verweis auf FB 212 EU Abs. 3.4 und FB 211 EU Ziffer 3.3, 3.4 und FB 216. Der AG behält sich vor, fehlende Angebotsbestandteile bei den Bietern nachzufordern, mit Ausnahme von Preisangaben, die gemäß § 16a EU Abs. 2 VOB/A nicht nachgefordert werden dürfen. Der AG behält sich außerdem vor, aus wirtschaftlichen Gründen Nachforderungen nur bei einer gewissen Zahl von Bietern (nach Bierrangfolge) vorzunehmen.

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Ei ole lubatud  
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah  
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammern des Saarlandes, Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Bei Erhebung einer Rüge, die der Auftraggeber zurückweist, muss ein auf die Rüge gestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15. Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingehen (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auf die Frist gemäß § 134 Abs. 1 und 2 GWB, § 135 Abs. 2 GWB sowie § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1-3 GWB hingewiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammern des Saarlandes, Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Talsperrenverband Nonnweiler

Registreerimisnumber: DE138828239

Postiaadress: An der Talsperre

Linn: Nonnweiler

Sihtnumber: 66620

Riik – jaotus (NUTS): St. Wendel (DEC06)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [info@talsperre-nonnweiler.de](mailto:info@talsperre-nonnweiler.de)

Telefon: +49 68 73 99 20 02

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: WPW GmbH

Registreerimisnumber: DE 205 941 976

Linn: Saarbrücken

Sihtnumber: 66115

Riik – jaotus (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [s.schwarz@wpw.de](mailto:s.schwarz@wpw.de)

Telefon: +49 681 99 200

Internetiaadress: <https://www.wpw.de>

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Tugiteenuse osutaja

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Vergabekammern des Saarlandes, Ministerium für Wirtschaft, Innovation,  
Digitales und Energie  
Registreerimisnumber: 10000000-00108010000001-47  
Linn: Saarbrücken  
Sihtnumber: 66115  
Riik – jaotus (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabekammern@wirtschaft.saarland.de](mailto:vergabekammern@wirtschaft.saarland.de)  
Telefon: +49 681 501 4994  
Internetiaadress: <https://www.saarland.de>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des  
BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 775bd264-b644-40c8-98a0-56ebac739e83 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 13/05/2026 13:40:11 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa  
suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel  
Teate avaldamise number: 334383-2026  
ELT S väljaande number: 93/2026  
Avaldamise kuupäev: 15/05/2026